



#### NEWSLETTER



Liebe Leserinnen und Leser, beste lezers,

Im März war wieder viel los in der euregio. Unter anderem gab es ein Treffen zwischen Straelen und Horst aan de Maas, Nederweert war in Schwalmtal und die Gemeinde Weert besuchte zum ersten Mal die Stadt Neuss (Foto oben).

Auch bei Interreg gab es viele Neuigkeiten. So wurde zum Beispiel ein Online-Tool für die digitale Anfrage von Kleinprojekten eingeführt, fünf Kleinprojekte wurden genehmigt und ein Großprojekt erlebte seinen Kickoff.

Viel Spaß beim Lesen wünscht die Redaktion



Der Interreg-Ausschuss der euregio rhein-maas-nord hat am 28. Februar fünf Projektvorschläge aus dem Kleinprojektefonds genehmigt

Besonderer Gast war die Provinzministerin Elianne Demollin-Schneiders (Foto), die in der Provinz Limburg für die grenzüberschreitende Zusammenarbeit zuständig ist. Anschließend ließ sie sich mit dem euregio-Präsident Frank Meyer im Rathaus von Echt-Susteren fotografieren.

Die genehmigten Projekte im Überblick:

- 1. Mediennetzwerk Stadt Mönchengladbach und Gemeinde Roermond: Bürgerinnen und Bürger aus beiden Städten und dem Umland erhalten Informationen zu Veranstaltungen, Restaurants und Einkaufsangeboten. Ziel ist es, den kulturellen und wirtschaftlichen Austausch über die Grenzen hinweg zu stärken.
- 2. Niers-Radweg: Nach 16 Jahren ist die viel genutzte Faltkarte dieses beliebten Radweges überholungsbedürftig. Sie soll auch digital in zwei

Sprachen zugänglich gemacht werden, damit auch niederländische Radfahrer sie leichter nutzen können.

- 3. 60 Jahre Städtepartnerschaft Stadt Krefeld und Gemeinde Venlo: Am Wochenende vom 7. bis 9. Juni gibt es ein vielfältiges und kostenloses Kulturprogramm mit Tanz, Musik, Theater, Kunst und Handwerk. So werden zum Beispiel Chöre aus Venlo und Krefeld gemeinsam auftreten.
- 4. Orte der Stille und Besinnung: In der Gemeinde Echt-Susteren, der Gemeinde Selfkant, der Stadt Maaseik (B) und der Gemeinde Sittard-Geleen werden digital zugänglich gemacht. Wer zum Beispiel vor einer geschlossenen Kirche steht, kann mit einem QR-Code über sein Handy trotzdem einen Blick hineinwerfen. Vier Kirchen, die älter als 1.000 Jahre sind, stehen im Mittelpunkt, aber auch Kreuze und Kapellen werden in den Blick genommen.
- 5. Euregio-Schützenfest 2024 in der Burggemeinde Brüggen vom 9. bis 12. Mai mit einem Klompenball und Kindertag, einem Ehrenabend mit Totengedenken, einer Euregio-Schützenkönigin, einem großen Festumzug mit Parade und einer Königsgala. Niederländische und deutsche Schützen können noch mitmachen.



Fachkräfte einstellen ohne eine vorherige Anerkennung des niederländischen Hochschulabschlusses

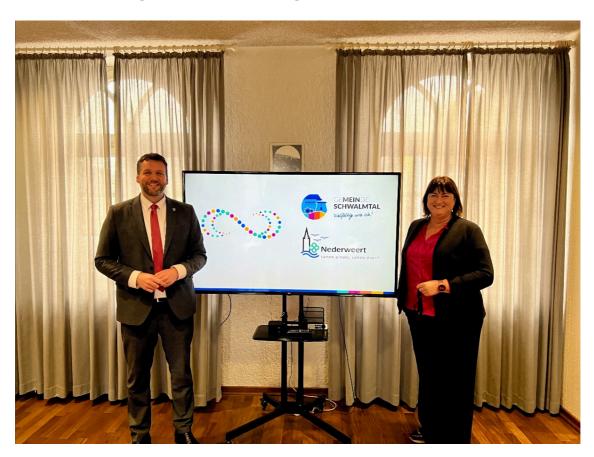
Die euregio rhein-maas-nord sprach am 27. Februar mit Vertretern der Bezirksregierung Köln, der Arbeitsagentur Mönchengladbach, des Schul- und Bildungsministeriums, des Ministeriums für Kinder, Jugend, Familie, Gleichstellung, Flucht und Integration des Landes Nordrhein-Westfalen sowie des Ministeriums für Arbeit, Gesundheit und Soziales

Nordrhein-Westfalen (Foto), u.a. zum Thema: Anerkennungsproblematik von in den Niederlanden ausgebildeten ErzieherInnen in Deutschland.

Es gibt Unterschiede zwischen Berufsabschlüssen und Studiengängen. Für Berufsabschlüsse muss man den Abschluss anerkennen lassen. Im Falle der Benelux-Länder ist die Bezirksregierung Köln dafür zuständig.

Für Studienabschlüsse können Arbeitgeber im <u>Infoportal Anabin</u> nachschauen, wie der ausländische Abschluss bewertet wird. Diese Datenbank stellt Informationen zur Bewertung ausländischer Bildungsnachweise bereit und unterstützt Behörden, Arbeitgeber und Privatpersonen, eine ausländische Qualifikation in das deutsche Bildungssystem einzustufen.

Wenn der Abschluss gleichwertig ist, kann der Arbeitnehmer als Fachkraft eingestellt werden. Eine vorherige Anerkennung des niederländischen Hochschulabschlusses ist dann nicht zwingend notwendig!. Diese Möglichkeit ist seit kurzem aufgrund eines NRW Erlasses möglich und bisher bei Arbeitgebern noch zu wenig bekannt.



De gemeente Nederweert en Gemeinde Schwalmtal willen graag partners worden

Dat bleek op 7 maart in Schwalmtal waar beide burgemeesters Birgit Op de Laak en Andreas Gisbertz elkaar ontmoetten samen met medewerkers van beide gemeenten en de euregio. De burgemeester sprak zijn gasten kort in het Nederlands toe.

Wirtschaftsförderer Dominik Seifert, sinds kort de vaste euregio contactpersoon bij Schwalmtal, organiseerde drie workshops waar concrete thema's tot samenwerking uit voort kwamen. De Tage der Kunst in 2025 lenen zich goed voor een grenzeloze uitwisseling. Er is zelfs al een gezamenlijk logo ontwikkeld (zie foto beeldscherm). In het kleurrijke 'oneindig symbool' zijn de kleuren uit de logo's van beide gemeenten verwerkt. Het heeft geen begin en geen einde: kunst is immers grenzeloos.

Een concreet project dat binnenkort gestalte krijgt is de samenwerking tussen het Schwalmtalse Gymnasium St. Wolfhelm, tevens Europaschule en het Nederweertse bedrijf BMO Automation. Doel is om leerlingen bekend te maken met robotica en techniek. De euregio rijn-maas-noord gaf uitleg over hoe een Interreg Deutschland-Nederland aanvraag het beste tot stand kan komen voor de Interregcommissie om de projecten ook met EU-subsidie te kunnen cofinancieren.



Gemeente Weert maakt kennis met de Stadt Neuss

Ze willen hun culturele en economische samenwerking verder onderzoeken. Beide steden kennen een grote Schützentraditie, waarbij een Duits-Nederlandse uitwisseling van schutterijen voor de hand ligt. Ook zijn het twee steden die het economisch gezien voor de wind gaat en waar ondernemers van elkaar kunnen leren. Johanna Gatzke van de Wirtschaftsförderung Stadt Neuss liet zien wat er allemaal te doen is en Weert deed op haar beurt hetzelfde. Neuss ligt strategisch aan de Rijn en Weert ligt dichtbij Brainport Eindhoven. De burgemeesters Raymond Vlecken en Reiner Breuer, allebei juristen, konden het direct goed vinden met elkaar (foto midden). Neuss heeft, net zoals Weert, een aantrekkelijk centrum. Vanaf de haven tot het gemeentehuis zijn er op straat aanwijzingen aangebracht welke kant de 16 Schützenvereine moeten opkijken als ze daar voorbij paraderen: Augen rechts, Augen geradeaus.

De euregio rijn-maas-noord had deze eerste ontmoeting op 20 maart geïnitieerd. Michiel Savelsbergh gaf de subsidiemogelijkheden van het Interreg Deutschland-Nederland programma aan, wat tot gespitste oren bij de deelnemers leidde. Dank ook aan Nina Osterfeld, Eric Steins, Britta Herbort, Armando van Gent en Bas Hessing voor hun actieve participatie bij deze ontmoeting, die zeker een vervolg krijgt



#### **Deutschland - Nederland**

Vier deutsch-niederländische Euregios starten Online-Tool für Förderanträge von 750,- € bis hin zu 25.000,- €

Für die Beantragung von Zuschüssen aus dem Kleinprojektefonds (KPF) steht Antragsteller\*innen aus den vier deutsch-niederländischen Euregios ab sofort ein brandneues und benutzerfreundliches <u>Online-Tool</u> zur Verfügung. Dieses Portal wurde entwickelt, um den Antragsprozess zu vereinfachen. Dadurch wird es für Einzelpersonen und Organisationen einfacher, Fördermittel für grenzüberschreitende Projekte zu beantragen.

# Vier Duits-Nederlandse Euregio's lanceren online-tool voor subsidieaanvragen van € 750,- tot € 25.000,-

Voor aanvragers uit de vier Duits-Nederlandse Euregio's is nu een gloednieuwe en gebruiksvriendelijke <u>online-tool</u> beschikbaar voor het aanvragen van subsidies uit het Kleinprojectenfonds (KPF). Deze tool is ontwikkeld om het proces van subsidieaanvragen te vereenvoudigen en te stroomlijnen. Dit zorgt ervoor dat individuen en organisaties gemakkelijker financiering aan kunnen vragen voor grensoverstijgende projecten.



Am 20. März fand in Krefeld der offizielle Startschuss von SuSuCoats statt

Das von Interreg Deutschland-Nederland unterstützte Projekt fördert den innovativen und intelligenten wirtschaftlichen Wandel im Bereich der Oberflächenchemie – mit einem Schwerpunkt auf Korrosionsschutz – und vernetzt Unternehmen in der Region durch die Verknüpfung mit dem IT-Sektor. Dabei geht es vor allem um digitale Modelle und maschinelles Lernen.

Das niederländische Unternehmen Baril Coatings International ist einer der Projektpartner von SuSuCoats. "Wir helfen unseren Kunden, ihre Objekte nachhaltig zu schützen und gleichzeitig ihren globalen Fußabdruck zu verringern. Wir tun dies, indem wir die Lebensdauer von Materialien mit weniger Beschichtungen verlängern, weniger gefährliche Stoffe in unseren Produkten verwenden und emissionsarm produzieren", sagt der technische Direktor Joost Broeders (Foto). "Unsere Beteiligung an diesem deutschniederländischen Projekt zielt vor allem darauf ab, künstliche Intelligenz (KI-Modellierung) einzusetzen, um bestimmte Eigenschaften von

Beschichtungen besser vorhersagen zu können. In der Farbenindustrie geschieht dies derzeit auf Grundlage von Erfahrungen durch das Mischen bestimmter Rohstoffe. Wir würden das gerne besser untermauern. Wir haben zwar 80 Mitarbeiter, davon 12 in der Forschung und Entwicklung, aber wir brauchen das Wissen und die Erfahrung von Partnern, um Prozesse zu beschleunigen und unsere Produkte nachhaltiger zu machen."

Neben der inhaltlichen Zusammenarbeit der insgesamt acht festen Partner gibt es auch einen offenen Bereich, in dem KMU ab sofort die Möglichkeit haben, niedrigschwellig kleine Projekte auf die Beine zu stellen. Im Rahmen des Interreg VI A-Programms Deutschland-Nederland wird SuSuCoats mit insgesamt 2,99 Mio. Euro von der EU, dem MWIKE NRW, dem MB Niedersachsen, dem niederländischen Wirtschaftsministerium Ministerie van Economische Zaken en Klimaat sowie von acht Provinzen finanziell unterstützt.



### Vrijdag 5 april, van 10.00 tot 18.00 uur Jongerenfestival LONT, Weerstand Roermond

Service Grensarbeid (SGA) is hier present rond het thema: cultuur- en systeemverschillen bij werken in Duitsland.

Mittwoch 17. April 9 Uhr: Digital Summit Euregio in Münster mit Kick-Off der Interreg VI A-Projekte InnoLoop und KPF INDUSTRI\_4.0. Beide Projekte bieten KMU die Möglichkeit für kleinere Projekte im Bereich der Digitalisierung.

**Woensdag 17 april 9 uur: Digital Summit Euregio** in Münster incl. Kick-off van de Interreg VI A -projecten InnoLoop en KPF INDUSTRI\_4.0. Beide projecten bieden voor MKBers de mogelijkheid om kleinere projecten op het gebied van digitalisering te doen.

## Mittwoch 17. April 2024, 11.00 Uhr / Brighthouse at the Brightlands Greenport Campus Venlo

Kick-off des neuen Interreg-Projekts "SenSpores - Neuartige Sensorstrategien für den schnellen Nachweis von Pilz- und Bakteriensporen in flüssigen Lebensmitteln".

Dienstag, 23. April 2024, 10:45 bis ca. 13:30 Uhr, Raadhuisstraat 1, 5801 MB Venray

Personal aus dem Nachbarland – Herausforderungen und Tipps für Arbeitgeber, die Personal über die deutsch-niederländische Grenze hinweg einstellen.



Konrad-Zuse-Ring 6 41179 Mönchengladbach

**T** +49 (0) 2161 6985 511

E <u>info@euregio-rmn.de</u>

W www.euregio-rmn.de



Copyright © euregio rijn-maas-noord, euregio rhein-maas-nord, All rights reserved.

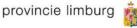
U ontvangt deze nieuwsbrief als lid van de euregio rijn-maas-noord, als lid van de algemene ledenvergadering of een van de commissies/projectpartners/scholen.

Sie erhalten diesen Newsletter als Mitglied der euregio rhein-maas-nord, als Mitglied der Verbandsversammlung oder eines der Ausschüsse/Projektpartner/Schulen.

Nächste Ausgabe: Ende April. Volgende nieuwsbrief: eind april

The GDPR, or <u>General Data Protection Regulation</u>, is a European privacy law that went into effect in May 2018. It regulates how personal data of individuals in the EU can be collected, used, and processed. Any time you can <u>update your preferences</u> if you want to change your email address or <u>unsubscribe from this list</u> so that you will no longer receive this newsletter. Feel free to do so.







#### This email was sent to << Email Address>>

 $\underline{\textit{why did I get this?}} \quad \underline{\textit{unsubscribe from this list}} \quad \underline{\textit{update subscription preferences}}$ 

Not for profit · Konrad-Zuse-Ring 6 · Mönchengladbach 41179 · Germany